

Poland-Krakow: Cleaning services

OJ S 176/2014 13/09/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa 3811

Postal address: ul. Krakowska 2, Rząska woj. małopolskie

Town: Kraków

Postal code: 30-901

Country: Poland

For the attention of: Maciej Koziński, Agnieszka Polak

E-mail: szp@35wog.mil.pl

Telephone: +48 124555116 / 501532133 / 124553023

Fax: +48 124555059 / 124555165

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.35wog.mil.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Jednostka Budżetowa

I.3. Main activity

Other: Zaopatrzenie jednostek wojskowych w towary i usługi

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code PL213 Miasto Kraków, PL214 Krakowski, PL217 Tarnowski, PL215 Nowosądecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług utrzymania czystości terenów i budynków w kompleksach wojskowych administrowanych przez Jednostkę Wojskową 3811 w okresie od 2015 do 2017 roku, polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
- utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
- utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych,
- utrzymaniu czystości chodników zewnętrznych przyległych do kompleksów.

Miejscem realizacji przedmiotu umowy są tereny zamknięte w rozumieniu art. 4 ust.2a ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 1989 Nr 30, poz.163 z późn. zm.).Zamawiający przedmiot zamówienia podzielił na siedem części

II.1.6. CPV code(s)

90910000 Cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
 - utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków – kluby wojskowe,
 - utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od kwietnia do września,
 - utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych
 - utrzymaniu czystości chodników zewnętrznych przyległych do kompleksów
- w niżej wymienionych kompleksach wojskowych:

1. Kraków, ul. Wrocławska 82
2. Kraków, ul. Ułanów 43
3. Kraków, ul. Rakowicka 29
4. Kraków, ul. Wrocławska 21

5. Kraków, ul. Rakowicka 22
6. Kraków, ul. Skrzatów 2
7. Kraków, ul. Tyniecka 45
8. Kraków, ul. Zyblikiewicza 1
9. Kraków, ul. Montelupich 3
10. Kraków, ul. Rydla 19
11. Kraków, ul. Koletek 10
12. Kraków, ul. Odrowąża 7
13. Kraków, ul. Mogilska 85
14. Kraków, ul. Praska 70
15. Kraków, ul. Dietla 30
16. Rząska, ul. Krakowska 2

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia w budynkach – 93 857,27;
 Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia w budynkach-kluby wojskowe – 1 975,42;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów zielonych – 481 066;
 Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych wewnętrznych – 290 660;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych chodniki zewnętrzne – 6 142;

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
- utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
- utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych
- utrzymaniu czystości chodników zewnętrznych przyległych do kompleksów w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Tarnów, ul. Dąbrowskiego 11

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia w budynkach –863,84;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów zielonych – 1 995;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych wewnętrznych – 1 825;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych chodniki zewnętrzne – 385;

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 8.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
 - utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
 - utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych
 - utrzymaniu czystości chodników zewnętrznych przyległych do kompleksów
- w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Nowy Sącz, ul. Czarnieckiego 13

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia w budynkach – 1 188,33;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów zielonych – 20;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych wewnętrznych – 123;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych chodniki zewnętrzne – 180;

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 8.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
 - utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
 - utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych,
 - utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych droga – obwodnica,
- w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Kłaj, Jednostka Wojskowa 4228

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia w budynkach – 2 325,85;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów zielonych – 141 480,00;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów utwardzonych wewnętrznych – 54 110;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów: droga - obwodnica – 18 000.

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
- utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
- utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych,
- utrzymaniu czystości terenów utwardzonych w kompleksach wojskowych droga – zewnętrzny pas przeciwpożarowy

w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Niedźwiedź, Jednostka Wojskowa 4228

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątania w budynkach – 2 200,81;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątania terenów zielonych – 152 139;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątania terenów utwardzonych wewnętrznych – 53 324;

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątania terenów: droga – zewnętrzny pas przeciwpożarowy – 3 600.

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 8.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

- utrzymaniu czystości pomieszczeń i budynków,
- w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Kraków, ul. Rakowicka 22 – obiekt sportowy

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątania w budynkach – 3 287,01;

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 8.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Zakup usług utrzymania czystości terenów i budynków administrowanych przez Jednostkę Wojskową nr 3811 w latach od 2015 do 2017

1) Short description

Usługa utrzymania czystości terenów i budynków polegająca na:

-utrzymaniu czystości terenów zielonych w okresie od maja do października,
w niżej wymienionym kompleksie wojskowym:

Pasternik, k/Rząski

Szacunkowa ilość powierzchni w m2 planowanej do sprzątnięcia terenów zielonych – 99 500;

2) CPV code(s)

90910000 Cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości:

- dla części nr 1 - 205 000 PLN (słownie: dwieście pięć tysięcy złotych)
- dla części nr 2 - 2 100 PLN (słownie: dwa tysiące sto złotych),
- dla części nr 3 - 2 100 PLN (słownie: dwa tysiące sto złotych),
- dla części nr 4 - 24 000 PLN (słownie: dwadzieścia cztery tysiące złotych),
- dla części nr 5 - 22 000 PLN (słownie: dwadzieścia dwa tysiące złotych),
- dla części nr 6 - 6 300 PLN (słownie: sześć tysięcy trzysta złotych),
- dla części nr 7 - 2 100 PLN (słownie: dwa tysiące sto złotych).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Aktualny odpis z właściwego rejestru, lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do

rejestr, lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Odpis ten ma być aktualny na dzień składania ofert.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia powyższy warunek udziału w postępowaniu jeśli wykaże, że jego sytuacja ekonomiczna i finansowa pozwala na wykonanie zamówienia i będzie posiadał:

a) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia – na niżej wymienione kwoty dla:

- części nr 1 co najmniej 672 000 PLN (słownie: sześćset siedemdziesiąt dwa tysiące zł);
- części nr 2 co najmniej 8 000 PLN (słownie: osiem tysięcy zł);
- części nr 3 co najmniej 8 000 PLN (słownie: osiem tysięcy zł) ;
- część nr 4 co najmniej 75 000 PLN (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy zł);
- część nr 5 co najmniej 69 000 PLN (słownie: sześćdziesiąt dziewięć tysięcy zł);
- część nr 6 co najmniej 21 000 PLN (słownie: dwadzieścia jeden tysięcy zł);
- część nr 7 co najmniej 7 000 PLN (słownie: siedem tysięcy zł)

W przypadku złożenia oferty na więcej niż jedną część należy przedłożyć informację banku na kwotę odpowiadającą poszczególnym częściom lub na kwotę sumy poszczególnych części.

b) opłaconą polisę ważną na dzień składania ofert, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na niżej wymienione kwoty dla:

- części nr 1 na co najmniej 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony zł);
- części nr 2 na co najmniej 40 000 PLN (słownie: czterdzieści tysięcy zł);
- części nr 3 na co najmniej 40 000 PLN (słownie: czterdzieści tysięcy zł);
- część nr 4 na co najmniej 450 000 PLN (słownie: czterysta pięćdziesiąt tysięcy zł);
- część nr 5 na co najmniej 400 000 PLN (słownie: czterysta tysięcy zł);
- część na 6 co najmniej 130 000 PLN (słownie: sto trzydzieści tysięcy zł);
- część nr 7 co najmniej 35 000 PLN (słownie: trzydzieści pięć tysięcy zł)

W przypadku złożenia oferty na więcej niż jedną część należy przedłożyć polisę na kwotę odpowiadającą poszczególnym częściom lub na kwotę sumy poszczególnych części.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

80/INFR/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.10.2014 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.10.2014 - 10:00

Place:

Jednostka Wojskowa 3811, ul. Krakowska 2, Rząska 30-901 Kraków II piętro, pokój 212.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Telephone: +48 224587801

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.9.2014